

---

M. Buškevičs  
Jelgavā, 22.07.2020.

Jelgavas pilsētas pašvaldības iestādes „Kultūra”  
20. Vispārējo Latvijas Piena, Maizes un Medus svētku,  
18. Piena paku laivu regates, Latvijas novadu Siera dienas  
tirdzniecības un izklaides aktivitāšu sektoru  
NOLIKUMS

## 1. NORISES VIETA UN LAIKS, ORGANIZATORS

- 1.1. **Hercoga Jēkaba laukums un Skvērs aiz Kultūras nama- 20. Vispārējie Latvijas Piena, Maizes un Medus svētki un „Latvijas novadu Siera diena”:** 29. augustā no plkst. 9:00 līdz 16:00. Tirgotāju ierašanās un tirdzniecības sektora iekārtošana pēc tirdzniecības vietu plāna no plkst. 7.00 līdz 8.30. Pēc preču izlikšanas tirdzniecības vietā, automašīnas jānovieto tirgotāju transportam organizētajā auto stāvvietā pie Jelgavas Centra pamatskolas (Uzvaras ielā 10);
- 1.2. **Pasta sala - Sporta aktivitātes, Piena paku laivu regate, vakara programma:** 29. augustā no plkst. 11.00 līdz 24.00 Tirgotāju ierašanās un tirdzniecības sektora iekārtošana pēc tirdzniecības vietu plāna no plkst. 9.00 līdz 10.30. Pēc preču izlikšanas tirdzniecības vietā, automašīnas jānovieto tirgotāju transportam organizētajā auto stāvvietā;
- 1.3. 20. Vispārējos Latvijas Piena, Maizes un Medus svētkus un 18. Piena paku laivu regati, kā arī Latvijas novadu Siera dienas (Turpmāk tekstā Svētki) organizē Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde “Kultūra” (turpmāk tekstā Organizators);

## 2. PRETENDENTI DALĪBAI UN DALĪBAS MAKSA

Piena, Maizes un medus svētkos un Latvijas novadu Siera dienā  
Hercoga Jēkaba laukumā un Skvērā aiz Kultūras nama

- 2.1. Individuālie un rūpnieciskie piena, maizes, medus un citu pārtikas produktu ražotāji, pārstrādātāji un tirgotāji (tirdzniecība ar alu un citiem alkoholiskajiem dzērieniem, popkornu, cukurvati un virpuļkartupeļi nav atļauta), ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 3 kw – viena tirdzniecības vieta (vietas izmērs līdz 3x3m) – 30.00 EUR;
- 2.2. Pārtikas produktu ražotāji un tirgotāji, kuri tirdzniecību veic no tam piemērota auto treilera, ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 3 kw (izņemot: alkoholisko dzērienu, popkorna, cukurvates un virpuļkartupeļa tirgotājus) – viena tirdzniecības vieta – 70.00 EUR;
- 2.3. Karsto un auksto bezalkoholisko dzērienu, saldējuma un saldējuma kokteiļu tirgotāji, ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 3 kw – viena tirdzniecības vieta (vietas izmērs līdz 3x3m) – 30.00 EUR;
- 2.4. Amatnieki, mājražotāji, individuālie komersanti, kuru piedāvātā produkcija var tikt izmantota 2.1.punktā minēto produktu pārstrādē, uzglabāšanā vai servēšanā - viena tirdzniecības vieta (vietas izmērs līdz 3x3m) – 30.00 EUR;
- 2.5. Amatnieki, mājražotāji, individuālie komersanti, kuru piedāvātā produkcija nevar tikt izmantota 2.1. punktā minēto produktu pārstrādē, uzglabāšanā vai servēšanā, ja Organizators uzskata par iespējamu nodrošināt dalībniekam tirdzniecības vietu – viena tirdzniecības vieta (vietas izmērs līdz 3x3m) – 45.00 EUR;
- 2.6. Individuālajiem tirgotājiem- invalīdiem viena tirdzniecības vieta (vietas izmērs līdz 3x3m) -EUR 10.00;
- 2.6. Sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumu sniedzēji – plaša sortimenta izbraukuma kafējnīcas (alkoholisko dzērienu tirdzniecība nav atļauta) ar tirdzniecību no teltīm - viena tirdzniecības vieta ar tirdzniecības vietas dziļumu ne vairāk kā 3 m, ieskaitot vietu grilam, automašīnai - ledusskapim un “virtuves” teltij (Tirdzniecības vietas izmērs 15m x 3 m) , ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 8 kw - 350.00 EUR;
- 2.6.1. Sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumu nodrošinātājiem iesniegumā jānorāda informācija par nepieciešamajiem laukuma izmēriem ēdināšanas sektora nodrošinājumam- galdiem apmeklētājiem . Papildus samaksa par šo laukumu netiek piemērota;
- 2.7. Maksas radošo/ mākslas darbnīcu nodrošinātāji – viena darbības vieta (vietas izmērs līdz 3x3 m) – 30.00 EUR;

- 2.8. Dalībnieki, kuri organizē komercreklāmas akcijas vai informatīvās kampaņas - viena aktīvās darbības vieta (vietas izmērs līdz 5x5 m) ar pieejamu elektrības pieslēgumu līdz 3 kw – 150.00 EUR;
- 2.9. Dalībnieki, kuri organizē maksas izjādes ar zirgiem vai izklaides atrakcijas (ja svētku teritorijas plānojums to pieļauj):
- 2.9.1. Vienas atrakcijas vieta bez elektrības pieslēguma – 40.00 EUR;
- 2.9.2. Vienas atrakcijas vieta ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 5 kw – 80.00 EUR;
- 2.10. Siera kluba dalībnieki un pasākuma sponsoru uzņēmumi ir atbrīvoti no dalības maksas.

### 3. PRETENDENTI DALĪBAI UN DALĪBAS MAKSA

*Sporta aktivitāšu, Piena paku laivu regatē un vakara programmas laikā Pasta salā*

- 3.1. Bezalkoholisko karsto un auksto dzērienu tirgotāji, saldējuma un saldējuma kokteiļu, kā arī neliela sortimenta vieglo uzkladu tirgotāji - ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 3 kw – viena tirdzniecības vieta (vietas izmērs līdz 3x3m) – 60.00 EUR;
- 3.2. Sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumu sniedzēji – plaša sortimenta izbraukuma kafējnīcas ar tirdzniecību no teltīm:
- 3.2.1. bez alkoholisko dzērienu tirdzniecības - viena tirdzniecības vieta ar tirdzniecības vietas dziļumu ne vairāk kā 3 m, ieskaitot vietu grilam, automašīnai - ledusskapim un “virtuves” teltij (vietas izmērs līdz 15m x 3 m) , ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 8 kw - 350.00 EUR;
- 3.2.2. ar alkoholisko dzērienu tirdzniecību - viena tirdzniecības vieta ar tirdzniecības vietas dziļumu ne vairāk kā 3 m, ieskaitot vietu grilam, automašīnai - ledusskapim un “virtuves” teltij (vietas izmērs līdz 15m x 3 m) , ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 8 kw - 700.00 EUR;
- 3.3. Sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumu sniedzēji – plaša sortimenta izbraukuma kafējnīcas ar tirdzniecību no treilera:
- 3.3.1. bez alkoholisko dzērienu tirdzniecības - viena tirdzniecības vieta (vietas izmērs līdz 7m x 3 m) , ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 8 kw - 210.00 EUR;
- 3.3.2. ar alkoholisko dzērienu tirdzniecību - viena tirdzniecības vieta (vietas izmērs līdz 7m x 3 m) , ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 8 kw - 420.00 EUR;
- 3.4. Sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumu nodrošinātājiem iesniegumā jānorāda informācija par nepieciešamajiem laukuma izmēriem ēdināšanas sektora nodrošinājumam- galdiem apmeklētājiem . Papildus samaksa par šo laukumu netiek piemērota;
- 3.5. Izbraukuma bāri (alkoholisko dzērienu tirdzniecība ir atļauta) - ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 3 kw – viena tirdzniecības vieta (vietas izmērs līdz 3x3m) – 180.00 EUR;
- 3.6. Maksas radošo/ mākslas darbnīcu nodrošinātāji – viena darbības vieta (vietas izmērs līdz 3x3 m) – 30.00 EUR;
- 3.7. Dalībnieki, kuri organizē komercreklāmas akcijas vai informatīvās kampaņas - viena aktīvās darbības vieta (vietas izmērs 5x5 m) ar pieejamu elektrības pieslēgumu līdz 3 kw – 150.00 EUR;
- 3.8. Dalībnieki, kuri organizē maksas izjādes ar zirgiem vai izklaides atrakcijas (ja svētku teritorijas plānojums to pieļauj):
- 3.8.1. Vienas aktivitātes vieta bez elektrības pieslēguma – 40.00 EUR;
- 3.8.2. Vienas aktivitātes vieta ar iespējamu elektrības pieslēgumu līdz 5 kw – 80.00 EUR;
- 3.9. **Norēķināšanās kārtība: bankas pārskaitījums, apmaksājot Organizatora izrakstītu rēķinu. Ja dalībnieks nav veicis naudas pārskaitījumu līdz rēķinā norādītajam datumam, viņš zaudē tiesības piedalīties svētkos un rezervēto tirdzniecības vietu;**
- 3.10. Dalību atsaukt, anulējot rēķinu, iespējams līdz 21. augustam, iesūtot Organizatoram rakstisku iesniegumu;
- 3.11. Neierašanās gadījumā, bez dalības rakstiska atsaukuma norādītajā termiņā, rēķina apmaksa ir obligāta; ja rēķina apmaksa veikta - dalības maksa netiek atgriezta;
- 3.12. Dalības maksa Svētkos atkarīga no tirdzniecības vietas izmēra, sortimenta, sniegtā pakalpojuma un tirdzniecības vietas teritoriālā izvietojuma u.c. Tirdzniecības vietu vēlams izvietot zem baltas nojumes (izņemot tirdzniecību no auto treilera);
- 3.13. Visas izmaksas uzrādītas ar PVN 21%.

### 4. PIETEIKŠANĀS UN TIRDZNIECĪBAS ATĻAUJA

- 4.1. Organizators saņem atļauju ielu tirdzniecības organizēšanai Jelgavas pilsētas Domē;
- 4.2. Pretendenti pieteikties no 2020. gada 27. jūlija līdz 20. augustam, vai kamēr ir brīvas tirdzniecības vietas, aizpildot pieteikuma veidlapu Organizatora tiešsaistes vietnē [www.festivali.jelgava.lv](http://www.festivali.jelgava.lv) (Sortimenta, vizuālā

- noformējuma vai citu neskaidrību gadījumā Organizators tiesīgs lūgt iesūtīt tirdzniecības vietas vizuālā noformējuma vai sortimenta fotoattēlus uz e-pastu [santa.sile@kultura.jelgava.lv](mailto:santa.sile@kultura.jelgava.lv));
- 4.3. Organizators ir tiesīgs atteikties dalību Pretendentam, ja:
- 4.3.1. piedāvājums neatbilst Svētku koncepcijai;
- 4.3.2. piedāvātā izstrādājumu grupa pēc Organizatora ieskatiem Svētkos pārstāvēta pietiekamā apjomā (no izstrādājumu grupas tiek izvēlēti vizuāli un kvalitatīvi pārliecinošākie piedāvājumi, un priekšroka dota Jelgavas un Jelgavas novada iedzīvotājiem);
- 4.3.3. ir negatīva iepriekšējās sadarbības pieredze;
- 4.4. Par Dalībniekiem kļūst Pretendenti, kuri līdz 20. augustam iesūtījuši pilnībā un korekti aizpildītu elektronisko pieteikumu [www.festivali.jelgava.lv](http://www.festivali.jelgava.lv) un kuri atzīti par atbilstošiem dalībai Svētku tirdzniecības un izklaides sektoros;
- 4.5. Organizators pieteikumus izvērtē un savu lēmumu paziņo, sazinoties elektroniski ar pretendentiem līdz 20. augustam.

## 5. AR TIRDZNIECĪBU SAISTĪTI ĪPAŠIE NOTEIKUMI

- 5.1. **Katram tirgotājam jānodrošina dezinfekcijas līdzekļa pieejamība gan darbiniekiem, gan apmeklētājiem;**
- 5.2. Pārtikas preču tirgotājiem:
- 5.2.1. Produktu degustāciju drīkst organizēt ar individuālu produktu izsniegšanu- nav atļauts pasniegt produktus no koplietošanai pieejamiem traukiem ;
- 5.2.2. Katrai gabalprecei jābūt iepakojumā/ fasējumā ar marķējumu (nosaukums, alergēnu klātesamība u.c.); sveramo precī, kuru nav iespējams iepriekš safasēt drīkst tirgot tikai no slēgtām vitrīnām;
- 5.3. Sabiedriskās ēdināšanas pakalpojumu sniedzējiem:
- 5.3.1. Jānodrošina galdu dezinfekcija, tīrība un kārtība arī iedalītajā ēdināšanas sektorā;
- 5.3.2. Tirdzniecības vietā jābūt skaidri salasāmai ēdienkartei vai ēdienu aprakstam ar informāciju par iespējamu alergēnu klātbūtni;
- 5.3.3. Ēdināšanas sektors jāorganizē ievērojot valstī noteiktos distancēšanās noteikumus;
- 5.3.4. Jānodrošina iespēja apmeklētājiem iegādāties ēdienus arī līdzņemšanai;
- 5.3.5. Galda piederumus, trauku komplektus un salvetes katram apmeklētājam izsniedz individuāli;
- 5.4. Elektrības pieslēgumu Organizators nodrošina tikai 2. un 3. paragrāfā norādītajos gadījumos un apjomā. Ja nepieciešamas lielākas elektrības padeves jaudas- dalībniekam jāizmanto savs strāvas ģenerators;
- 5.5. Tirdzniecības vietā jābūt izvietotam labi saskatāmam plakātam, banerim vai stendam ar uzņēmuma nosaukumu vai īpašnieka vārdu;
- 5.6. Novietot auto transportu blakus tirdzniecības vietai tehniski nav iespējams, izņemot gadījumu, ja tirdzniecība tiek veikta no speciāli tirdzniecībai aprīkotas automašīnas (šādu tirdzniecības vietu skaits ir ierobežots). Svētku Organizatori par to jābrīdina iepriekš, izdarot atzīmi iesniegumā;

## 6. TIESISKĀ ATBILDĪBA

- 6.1. Komersanti, svētku dalībnieki un it īpaši pārtikas preču tirgotāji uzņemas pilnu atbildību par sanitāro un higiēnas normu un visu citu obligāto normatīvo aktu prasību ievērošanu, kas saistītas ar tā darbību, izbraukuma tirdzniecību tirdzniecības vietā (tai skaitā un ne tikai – nepieciešamās atļaujas, licences, norādes par alergēnu klātesamību produktos, elektrodrošības, ugunsdrošības, darba drošības noteikumus u.c.);
- 6.2. Par tirgotāju pārkāpumiem veicot izbraukuma tirdzniecību, Organizators atbildību neuzņemas;
- 6.3. Svētku Dalībnieki ir atbildīgi par šī Nolikuma ievērošanu, kā arī Organizatora vai tā pilnvarotu personu norādījumu, prasību ievērošanu un pārkāpjot tos, tiek svītroti no dalībnieku saraksta un nekavējoties izraidīti no pasākuma norises vietas. Šajā gadījumā dalības maksa netiek atgriezta;
- 6.3.1. Ja dalībnieka darbības vai bezdarbības rezultātā Organizatoram nodarīti zaudējumi, dalībnieks tos atlīdzina;
- 6.3.2. Svētku Dalībnieks uzņemas atbildību par savu rīcību pret trešajām personām un strīdus gadījumā iestājas lietā kā atbildētājs;
- 6.4. Svētku Dalībniekiem aizliegts izmantot Svētku norises vietas politiskajai, etniskajai vai reliģiskajai reklāmai. Par tādu tiks uzskatīta arī slēptā reklāma, t.i., ja no reklāmas satura jebkādā veidā būs saprotams, ka tā attiecināma vai saistīta ar kādu politisko, etnisko vai reliģisko aktivitāti. Ja kāds no dalībniekiem neievēro šī punkta nosacījumus, Organizators ir tiesīgs pieprasīt attiecīgās reklāmas nekavējoties noņemt vai arī to izdarīt saviem spēkiem;
- 6.5. Svētkos tiesīgi piedalīties tikai tie Dalībnieki, kuri attiecīgi reģistrēti pie Organizatora un veikuši rēķina apmaksu;

- 6.6. Dalībnieks tiesīgs aizņemt tikai to vietu, kuru tam norādījis Svētku Organizators;
- 6.7. Svētku Organizators tiesīgs nekavējoties liegt dalību Svētkos un izraidīt no Svētku norises vietas trešās personas, kuras nav reģistrētas kā Svētku dalībnieki vai dalībniekus, kuri atrodas tam nepienākošā vietā.

## 7. PERSONAS DATU APSTRĀDE

- 7.1. Jelgavas pilsētas pašvaldība sniedz fiziskai personai – datu subjektam informāciju par personas datu apstrādes mērķi, apjomu, aizsardzību, kā arī citu informāciju saskaņā ar normatīvo regulējumu un Vispārīgās datu aizsardzības regulas 13.pantu.
- 7.2. Pārzinis: Jelgavas pilsētas dome, reģistrācijas Nr. 90000042516 un Jelgavas pilsētas pašvaldības iestāde “Kultūra”.
- 7.3. Kontaktinformācija: Jelgava, Kr. Barona iela 6, LV-3001, kultura@kultura.jelgava.lv, 63023461
- 7.4. Personas datu aizsardzības speciālista kontaktinformācija: tālrunis 630054444.
- 7.5. Pašvaldības personas datu apstrāde notiek Krišjāņa Barona ielā 6, Jelgavā.
- 7.6. Personas dati tiks apstrādāti un glabāti līdz Pārziņa noteiktā personas datu apstrādes mērķa sasniegšanai, saskaņā ar Pārziņa vai mērķa īstenotāja noteikto lietu nomenklatūru, dokumentu un arhīvu pārvaldības un citu normatīvo aktu prasībām.
- 7.7. Personas datu apstrādes mērķis – ielu tirdzniecības vietas iekārtošanas saskaņošanai un ielu tirdzniecības organizēšanai nepieciešamās atļaujas saņemšanai, saskaņā ar Jelgavas pilsētas pašvaldības 2012.gada 16. februāra saistošajiem noteikumiem Nr.12-4 „Kārtība, kādā tiek saskaņota un organizēta ielu tirdzniecība publiskās vietās.”, un rēķina sagatavošanai. Gadījumā, ja personas dati netiek sniegti, pašvaldībai nav tiesiska pamata sniegt datu subjektam attiecīgo pakalpojumu.
- 7.8. Pašvaldībā un tās iestādēs saskaņā ar to lietu nomenklatūru glabā personas datus ne ilgāk kā tas nepieciešams attiecīgā personas datu apstrādes mērķa sasniegšanai. Šajā gadījumā personas dati tiks glabāti ne ilgāk kā 1 gadu pēc iesnieguma izskatīšanas un atļaujas izsniegšanas.
- 7.9. Personas datu saņēmēji – Jelgavas pilsētas pašvaldības policija ( uzraudzības un kontroles funkciju veikšanai), Pārtikas un veterinārais dienests, Valsts ieņēmumu dienests.
- 7.10. Personai ir pienākums sniegt personas datus, tādā apjomā, lai Pārzinis varētu izpildīt normatīvajos aktos noteiktos pienākumus. Datu apstrāde, kuras tiesiskais pamats ir piekrišana, balstās uz brīvprātības principa. Personai ir tiesības jebkurā laikā atsaukt piekrišanu datu apstrādei, kurai tiesiskais pamats ir datu subjekta piekrišana.
- 7.11. Personai ir tiesības:
- 7.11.1. vērsties pie Pārziņa, lai veiktu datu labošanu vai dzēšanu, vai apstrādes ierobežošanu vai iebilst pret datu apstrādi, ja tiek konstatēta pretiesiska datu apstrāde;
- 7.11.2. iegūt informāciju, kas par viņu savākta augstāk norādītajiem personas datu apstrādes mērķiem;
- 7.11.3. iegūt informāciju par tām fiziskajām un juridiskajām personām, kurām izsniegta informācija par šo datu subjektu. Datu subjektam sniedzamajā informācijā aizliegts iekļaut valsts institūcijas, kuras ir kriminālprocesa virzītāji, operatīvās darbības subjekti, vai citas institūcijas par kurām normatīvie akti aizliedz šādas ziņas izpaust;
- 7.12. Attiecībā uz personas datu apstrādi automatizētu lēmumu pieņemšana netiek veikta.
- 7.13. Personas datus nav paredzēts nosūtīt uz trešo valsti, kas nav ES vai EEZ dalībvalsts vai starptautiskai organizācijai.
- 7.14. Personai konstatējot personas datu apstrādes pārkāpumu, ir tiesības iesniegt pretenziju datu apstrādes mērķa īstenotājam, Pārzinim vai Datu valsts inspekcijai (Blaumaņa iela 11/13-15, Rīga, LV-1011).